



2011～2012年度 国際ロータリーテーマ  
Reach Within to Embrace Humanity  
「こころの中を見つめよう 博愛を広げるために」

# HIRATSUKA R.C. WEEKLY

- 会長 杉山善弥 ●副会長 牧野國雄 ●幹事 鶴井雄仁 ●会報委員長 小野 学 (2011～2012年度) E-mail:hiraturc@ma.scn-net.ne.jp
- 例会日 毎週木曜日 12:30～13:30 ●会場 グランドホテル神奈中 平塚2F ●事務局 平塚市松風町2-10 平塚商工会議所内
- 四つのテスト 1. 真実かどうか 2. みんなに公平か 3. 好意と友情を深めるか 4. みんなのためになるかどうか

第2811回 2011年10月20日 グランドホテル神奈中 週報第2811号

## 台南東区扶輪社との 姉妹クラブ締結更新調印式

### ご挨拶

会長 杉山善弥

台南東ロータリークラブの皆様が、平塚ロータリークラブの例会に御出席いただきましたことを、当クラブ会員一同心より歓迎申し上げます。

1972年12月に貴クラブと当クラブとの間に姉妹クラブの締結がなされ、以来39年の長きに渡って親しく交流を続けてまいりました。

顧みてみますと、1973年に友好の標として「従是東海道平塚宿」の石碑が当クラブ創立30周年にあたる1987年には「友情と平和」と題した一対の彫刻が貴クラブより贈られております。

また、本年3月11日に発生しました「東日本大震災」に際しては多額の義援金を賜りました。

私達、平塚ロータリークラブ会員一同、台南東ロータリークラブの皆様の御厚情にたいして心から感謝を申し上げる次第でございます。

さて、本日は、姉妹クラブ締結更新の調印をさせていただきます。平塚において更新の手続きを行なうのは2度目、6年ぶりのことで、たいへん不慣れでございますので、何かと不行き届きのこともあろうかと存じますが、ロータリーの友情に免じお許し下さいます様、お願い申し上げます。

本日の調印が今後の友好関係を一層強固なものとなすであろうことを確信しております。

時間が限られており、十分なおもてなしをすることができず申しわけございませんが、しばし楽しい時間を過ごしていただければ幸いです。

簡単ではございますが、歓迎のごあいさつとさせていただきます。

### 日程：

- 11:00～平塚八幡宮参拝、神子舞（みこまい）見学
- 12:30～姉妹クラブ締結更新調印式



平塚八幡宮での参拝



### 例会次第

- 台南東RC皆様到着
- 開会点鐘（12:30） 両国歌斉唱
- ロータリーソング 『奉仕の理想』
- 会長よりゲスト・ビジターのご紹介
- 平塚RC会長 杉山善弥歓迎挨拶
- 台南東RC会長 林景星様ご挨拶
- 乾杯：平塚RC 成瀬正夫会員



会長挨拶

林景星会長挨拶  
通訳は顔禎祥前会長



### <出席報告>

本日10月20日	会員数 57名	対象者 51名	出席者 39(34)名	出席率 66.67%			
前々回10月6日	会員数 57名	対象者 51名	出席者 40(36)名	出席率 70.59%	MUP 2名	計 38名	修正率 70.59%



乾杯：成瀬会員

乾杯



左：お土産の名刺ホルダーを頂きました

閉会点鐘（14：00）

14：30～落合克宏平塚市長を訪問 市長より東日本大震災への台南東RCからのご支援（義援金）に対しお礼申し上げました。その後平塚市美術館を見学している御婦人方と合流し、1974年に友好の記念として台南東RCより送られた（平塚と大磯の境界にある）道標を見て東京にお帰りになりました。

お食事

- 出席報告 古屋忠信委員長
- スマイル報告 吉柳恵子委員長
- 姉妹クラブ締結更新調印式
- バナー交換



姉妹クラブ締結更新調印式



市長訪問

友好記念に贈られた道標



<メイクアップ> 2名 成瀬・鶴井 会員

<ビジター> 成田 清様（平塚西RC）

<ゲスト> 台南東RCより25名

（林景星会長、吳玉嬌夫人）・（楊義爵会長エレクト、劉娟観夫人）・（顔禎祥前会長、邱秀英夫人・ご家族 / 顔維源、顔魏美慧夫人）・（邱景雄前会長、呂静枝夫人）（王國雄前会長、陳静枝夫人）・（李左文前会長、陳玉坪夫人）・（王茂霖前会長、陳香妙夫人）・（葉煌輝前会長、王明月夫人・ご子息 / Vincent 葉）・（方世銘前会長、蔡秀麗夫人）・（莊瑞榮前会長、林盈秀夫人）・（郭燈輝前会長、龔慧琴夫人）



バナー交換

<本日のスマイル> 19名と台南東RCの皆様より

<卓話・行事予定>

- 10月27日（木）→移動例会：10/25（火）  
「よい音楽に親しむ会」（相模小学校）
- 11月 3日（木） 休会（祝日）
- 10日（木） 大王山高尾山薬王院 法務部 修験課  
課長 戸田令定様
- 17日（木） アントニオ古賀様 ギタリスト  
\*同日夜間演奏会もあります。
- 24日（木） 佐藤かおり様 バレリーナ・講師

お土産品で贈呈（杉山善弥会長より林景星会長へ）  
結びの挨拶：台南東RC 楊義爵会長エレクト  
平塚RC 小飯塚立雄会長エレクト



結びの挨拶  
楊義爵会長エレクト

結びの挨拶  
小飯塚会長エレクト



<市内例会変更>

平塚北 10/25（火）→19（水） 変更：金目川清掃